Saint-Paul de Vence

1000 ANS D'HISTOIRE

Parcourir Saint-Paul de Vence, c'est traverser 1000 ans d'histoire. D'abord Castrum Sancti Pauli, la ville devient Place Forte frontalière dotée d'une enceinte médiévale, transformée sous François 1er dans le contexte des guerres d'Italie en fortification bastionnée, à l'épreuve des canons. L'état de préservation de l'enceinte de Saint-Paul de Vence en constitue un des rares exemples français de l'époque.

Son attrait architectural et environnemental a attiré dès le début du siècle dernier artistes, écrivains tels que Marc Chagall, Joan Miró, Jacques Prévert ainsi qu'une joyeuse bande de l'univers du cinéma.

1000 anni di storia

Percorrere Saint-Paul de Vence vuol dire attraversare 1000 anni di storia. Prima Castrum Sancti Pauli, la città diventa Piazzaforte di frontiera dotata di mura di cinta medievali, trasformata da Francesco I nel contesto delle guerre d'Italia in fortificazione bastionata, per resistere ai cannoni. L'attuale stato delle mura di cinta di Saint-Paul de Vence consente di ammirare uno dei rari esempi francesi di mura dell'epoca.
La peculiarità architettonica e ambientale ha attratto sin dall'inizio del secolo scorso artisti e scrittori quali Marc Chagall, Joan Miró, Jacques Prévert nonché un'allegra banda dell'universo cinematografico.

1000 years of history

Visiting Saint-Paul de Vence means exploring 1000 years of history. Originally called Castrum Sancti Pauli, it became a frontier stronghold surrounded by a medieval wall, then was transformed by Francis I of France during the Italian Wars into a bastion fort to withstand the cannon fire.
The ramparts around the town, in good condition, are one of the rare examples in France from that era. The architectural and natural beauty of the town drew artists and writers starting in the early 1900s, including Marc Chagall, Joan Miró, Jacques Prévert and countless film-makers and stars.

LA CHAPELLE DES PÉNITENTS BLANCS DÉCORÉE PAR FOLON

Découvrez le travail admirable conçu par l'artiste Jean-Michel Folon et ses artisans. Une invitation à mieux connaître les liens qu'il a tissés avec Saint-Paul de Vence pendant plus de trente ans.

Scopri il lodevole lavoro dell'artista Jean-Michel Folon e dei suoi artigiani. Un invito a scoprire i legami con Saint-Paul de Vence durante più di trent'anni.

See the amazing work by artist Jean-Michel Folon and his craftsmen. Better understand his connection to Saint-Paul de Vence for over thirty years.

Émerveillez-vous

3€ | 9€ | 12 0€ | Place de l'Église | +33 (0)4 93 32 41 13

15/04 - 14/10: 10:00 - 12:30, 14:00 - 18:00
15/10 - 14/04: 10:00 - 12:30, 14:00 - 17:00 - Fermé le mardi
Du 15/11 au 30/11, 25/12 - 01/01

LA FONDATION MAEGHT

Véritable musée dans la nature qui rassemble une collection de peintures et de sculptures d'art moderne et contemporain, unique en Europe. L'architecture contemporaine de Josep Lluís Sert relie en un lieu paisible et harmonieux les œuvres de Calder, Chagall, Braque, Giacometti, Miró, Léger...

Vero e proprio museo nella natura, con una collezione di pitture e di sculture d'arte moderna e contemporanea unica in Europa. L'architettura contemporanea di Josep Lluís Sert raccoglie in un luogo sereno e armonioso le opere di Calder, Chagall, Braque, Giacometti, Miró, Léger...

A veritable museum in nature, displaying a collection of modern and contemporary paintings and sculptures. Unique in Europe. The contemporary architecture by Josep Lluís Sert creates the peaceful, harmonious setting that connects works by Calder, Chagall, Braque, Giacometti, Miró, Léger...

www.fondation-maeght.com

Entrez dans l'univers de l'Art
Entra nell'universo dell'Arte
Enter the world of Art

623 Chemin des Gardettes | +33 (0)4 93 32 81 63

16€ | 18 | 11€ | 10 0€

01/07 - 31/08: 10:00 - 19:00
01/09 - 30/06: 10:00 - 18:00

LA FONDATION CAB

Dédié au courant minimaliste et conceptuel, le centre d'art créé par le collectionneur belge Hubert Bonnet s'inspire de la période constructiviste jusqu'à nos jours pour présenter le travail d'artistes qui possèdent une esthétique et une pratique artistique singulières.

Dedicated to the minimalist and conceptual movement, the art center created by Belgian collector Hubert Bonnet draws its inspiration from the constructivist period to the present day to present the work of artists who possess a singular aesthetic and artistic practice.

Dedicato al movimento minimalista e concettuale, il centro d'arte creato dal collezionista belga Hubert Bonnet trae ispirazione dal periodo costruttivista fino ai giorni nostri per presentare le opere di artisti con un'estetica e una pratica artistica singolari.

https://fondationcab.com/fr/fondation-cab-saint-paul-de-vence

5766 chemin des Trious | +33 (0)4 92 11 24 49

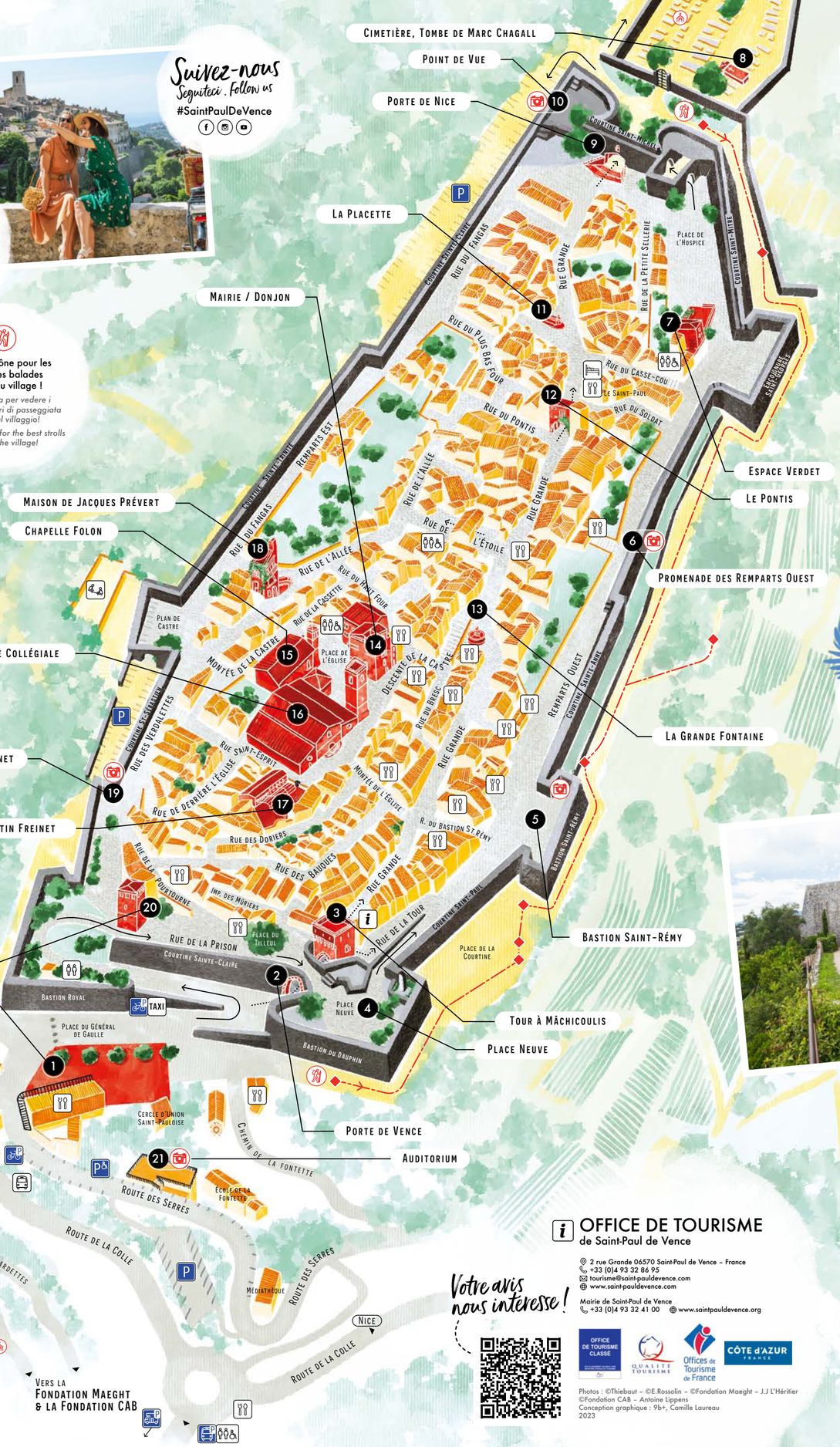
12€ | 18 | 8€ | 12 0€

Ouvert tous les jours de 10h à 18h de mars à octobre.
Hors saison, sur rendez-vous.

Suivez-nous
Seguiteci . Follow us
#SaintPaulDeVence

Suivez l'icône pour les plus beaux spots photo du village !
Segui l'icona per vedere i punti più fotografici del villaggio!
Follow this sign for the best photo ops in the village!

Suivez l'icône pour les meilleures balades autour du village !
Segui l'icona per vedere i migliori itinerari di passeggiata attorno al villaggio!
Follow this sign for the best strolls around the village!



OFFICE DE TOURISME
de Saint-Paul de Vence

2 rue Grande 06570 Saint-Paul de Vence – France
+33 (0)4 93 32 86 95
tourisme@saint-pauldevence.com
www.saint-pauldevence.com

Mairie de Saint-Paul de Vence
+33 (0)4 93 32 41 00 www.saintpauldevence.org

Votre avis nous intéresse !

Photos : ©Thiebaut – ©E.Rossolin – ©Fondation Maeght – J.J L'Héritier
©Fondation CAB – Antoine Lippens
Conception graphique : 9b+, Camille Laureau
2023

Nos Visites guidées
Le visite guidate . Guided tours

Faites l'expérience d'une visite guidée privée ou en petits groupes avec nos guides conférenciers.
- Art & Patrimoine (inclus chapelle Folon)
- La Chapelle Folon
- Sur les pas de Marc Chagall
- La Fondation Maeght
- Remontez le temps
- Visite guidée à la lanterne
- Passé/présent autour de la fleur à parfum et de la vigne
- Initiation à la pétanque.

Prova una visita guidata privata o in piccoli gruppi con le nostre guide diplomate.
- *Arte e Patrimonio (compreso la cappella Folon)*
- *La Cappella Folon*
- *Lungo le orme di Marc Chagall*
- *La Fondazione Maeght*
- *A ritroso nel tempo*
- *Visita guidata con la lanterna*
- *Passato/presente intorno al fiore del profumo e alla vite*
- *Primo approccio alle bocce.*

Enjoy the experience of your very own private tour, or in a small group, with our lecturer-guides.
- *Art & Heritage (includes Folon chapel)*
- *Folon Chapel*
- *In the Footsteps of Marc Chagall*
- *Maeght Foundation*
- *Travel back in time*
- *Guided tour by lantern*
- *Past/present around the perfume flower and the vine*
- *Learn about bocce ball.*

serviceguide@saint-pauldevence.com | +33 (0)4 93 32 86 95

Envie de pointer ? Louez vos boules de pétanque pour 5€ /personne.
Voglia di tirare le bocce? Affittatele per 5€ a persona.
Want to play bocce ball? Rent bocce balls for 5€ per person.

de 8,50€ à 20€ | 10 0€ | Visite privée 25€

1h / 1h30 | Selon les thèmes

Remontez le temps !
A ritroso nel tempo! Travel back in time!

Une visite réelle, un voyage virtuel ! Revivez l'histoire de Saint-Paul de Vence, comme si c'était aujourd'hui ! Une expérience de réalité augmentée sur les traces de l'histoire.

Una visita reale, un viaggio virtuale! Rivivi la storia di Saint-Paul de Vence, come se fosse oggi! Un'esperienza di realtà aumentata lungo le orme della storia.

Real tours, virtual trips! Relive the history of Saint-Paul de Vence as if you were there! Augmented reality in the footsteps of history.

avec Rémy

serviceguide@saint-pauldevence.com | +33 (0)4 93 32 86 95

12€ | 6 0€

Entrez dans l'Histoire...
Passare alla storia... Enter history...

SENTIER D'INTERPRÉTATION DES FORTIFICATIONS BASTIONNÉES *HENRI LAYET*

Après sa victoire à Ceresole en 1544, François 1er renforce la défense de Saint-Paul de Vence, ville-frontière entre la Provence et le Comté de Nice. Les fortifications bastionnées intègrent de nouveaux principes architecturaux et répondent à l'évolution de l'artillerie.

Rien de tel qu'une balade au pied des remparts pour en connaître tous les secrets.

Sentiero d'interpretazione di *Henri Layet* Bastioned Fortificazioni
Dopo aver vinto a Ceresole nel 1544, Francesco I rafforza la difesa di Saint-Paul de Vence, città di frontiera tra la Provenza e la Contea di Nizza. Le fortificazioni bastionate integrano nuovi principi architettonici e rispondono all'evoluzione dell'artiglieria.
Per conoscerne tutti i segreti, niente di meglio di una passeggiata ai piedi delle mura.

***Henri Layet* Bastioned Fortifications Interpretation Trail**
After the victory of King Francis I of France in Ceresole in 1544, the king fortified the defensive architecture of Saint-Paul de Vence, a frontier town located between Provence and the County of Nice. The bastion forts integrated new architectural principles to meet the developments in artillery.
Nothing like a walk at the base of the ramparts to learn all the secrets.

Accès libre. *Accesso libero. Free access.*

8 tables d'interprétation + contenu digital NFC
8 tabelle di interpretazione + contenuto digitale NFC.
8 interpretation tables + NFC digital content.

Suivez le fil rouge sur la carte
Seguire il filo rosso sulla mappa
Follow the red thread on the map